

## Obvestilo o piškotkih

### 1. Podjetje, ki je lastnik spletnega mesta

#### **MOL Slovenija d.o.o.**

Registrirani sedež: Ulica arhitekta Novaka 6, 9000 Murska Sobota

Matična številka podjetja: 5952441000

E-naslov: [molslovenija@mol.si](mailto:molslovenija@mol.si); za zadeve varstva podatkov: [dpo@mol.si](mailto:dpo@mol.si)

Telefon: +386 2 530 331 02

#### **MOL & INA d.o.o.**

Registrirani sedež: Ulica 15.maja 19, 6000 Koper

Matična številka podjetja: 5540739000

E-naslov: [mol.ina@mol.si](mailto:mol.ina@mol.si); za zadeve varstva podatkov: [privacy\\_mol\\_ina@mol.si](mailto:privacy_mol_ina@mol.si)

Telefon: +386 566 333 00

v nadaljevanju: Podjetji

### 2. Kaj je piškotek?

Piškotek je majhna besedilna datoteka v izvorni kodi spletnega mesta (majhni podatki, ki se izmenjujejo med strežnikom in uporabnikom). Piškotke prenese brskalnik, ki se uporablja v uporabnikovi napravi (npr. računalnik, prenosnik, pametni telefon), piškotki pa so shranjeni v samem brskalniku. Brskalnik pošlje piškotke, povezane s spletnim mestom navedenih podjetij. Podjetji nimata dostopa do uporabnikove naprave.

#### 2.1. Vrste piškotkov

- **Sejni piškotek:** sejni piškotek je aktiven med trenutno sejo brskanja in ima običajno kratek rok trajanja (1–2 minuti ali 1–2 dni).
- **Trajni piškotek:** trajni piškotek je aktiven daljše obdobje kot sejni piškotek (lahko tudi 1 leto), obdobje za posamezni piškotek pa določi upravljavec spletnega mesta.

#### 2.2. Oseba, ki namesti piškotek

- **Lastni piškotek:** te piškotke neposredno namesti spletno mesto, ki ga obiščete. Samo upravljavec spletnega mesta jih lahko prebere in dostopa do informacij, shranjenih v piškotku.

- **Piškotki tretjih oseb:** te piškotke na spletno mesto namestijo tretje osebe, ki niso upravljavci spletnega mesta. Če se upravljavec spletnega mesta odloči za vgradnjo elementov drugih spletnih mest, teh piškotkov tretjih oseb na uporabnikovo napravo ne namesti obiskano spletno mesto, ampak tretja oseba (upravljavec piškotkov), kot je oglaševalec ali ponudnik analitičnih storitev (npr. YouTube, Facebook, Google). Tretje osebe lahko pridobijo informacije o uporabnikovem brskanju po obiskanem spletnem mestu. Ko je nameščen piškotek tretje osebe, spletno mesto deluje kot posrednik. Dostop do informacij, ki jih piškotek shrani in posreduje, pa ima samo tretja oseba, ki piškotek namesti.

### 2.3. Prenos podatkov v tretje države

V primeru nekaterih piškotkov tretjih oseb se osebni podatki prenašajo zunaj Evropskega gospodarskega prostora (EGP). Primeri prenosa podatkov v tretje države so navedeni spodaj:

- Piškotki podjetja **Google LLC ('Google')**: Google je podjetje s sedežem v Združenih državah Amerike. Združene države Amerike ne zagotavljajo ravni varstva, ki se zahteva v skladu s poglavjem V: Splošne uredbe EU o varstvu podatkov 2016/679 ('**GDPR**') za varstvo podatkov v EGP, kot je razsodilo Sodišče Evropske unije v sodbi C-311/18 (Schrems II) z dne 16. julija 2020. Zato je treba zagotoviti ustrezne zaščitne ukrepe za prenos podatkov v Združene države. Google za svoje prenose podatkov zunaj EGP uporablja standardne pogodbene klavzule ('**SPK**'), ki jih je oblikovala Evropska komisija.

**Standardne pogodbene klavzule podjetja Google so na voljo na naslednji povezavi:** [Pogoji obdelave podatkov za oglase Google \(safety.google\)](#).

#### **Podrobnosti za podjetje Google:**

- o ime: Google LLC
  - o naslov: 1600 Amphitheatre Parkway Mountain View, CA 94043, ZDA
  - o stik za vprašanja v zvezi z varstvom podatkov: [center za pomoč v zvezi z zasebnostjo – pomoč v zvezi s pravilniki \(google.com\)](#), stik za Googlovega pooblaščenca za varstvo podatkov: [obrazec za povpraševanja v zvezi z zasebnostjo – pomoč v zvezi s pravilniki \(google.com\)](#)
- Piškotki podjetja **Meta Platforms Inc. ('Meta'**, prej Facebook): Meta je podjetje s sedežem v Združenih državah Amerike. Združene države Amerike ne zagotavljajo ravni varstva, ki se zahteva v skladu s poglavjem V: GDPR za varstvo podatkov v EGP, kot je razsodilo Sodišče Evropske unije v sodbi C-311/18 (Schrems II) z dne 16. julija 2020. Zato je treba zagotoviti ustrezne zaščitne ukrepe za prenos podatkov v Združene države. Meta za svoje prenose podatkov zunaj EGP uporablja standardne pogodbene klavzule, ki jih je oblikovala Evropska komisija.

**Standardne pogodbene klavzule podjetja Meta so na voljo na naslednji povezavi:** [www.facebook.com](http://www.facebook.com).

#### **Podrobnosti za podjetje Meta:**

- o ime: Meta Platforms Inc.
  - o naslov: 1601 Willow Road Menlo Park, CA 94025, ZDA
  - o stik za vprašanja v zvezi z varstvom podatkov: [www.facebook.com](http://www.facebook.com)
- Piškotki podjetja **Xandr Inc. ('Xandr')**: Xandr je podjetje s sedežem v Združenih državah Amerike. Združene države Amerike ne zagotavljajo ravni varstva, ki se zahteva v skladu s poglavjem V: GDPR za varstvo podatkov v EGP, kot je razsodilo Sodišče Evropske unije v sodbi C-311/18

(Schrems II) z dne 16. julija 2020. Zato je treba zagotoviti ustrezne zaščitne ukrepe za prenos podatkov v Združene države. Xandr za svoje prenose podatkov zunaj EGP uporablja standardne pogodbenne klavzule, ki jih je oblikovala Evropska komisija.

Do **standardnih pogodbenih klavzul podjetja Xandr** lahko dostopate tako, da pošljete zahtevo na Xandr; način pošiljanja zahteve je: [xpo@xandr.com](mailto:xpo@xandr.com).

**Podrobnosti za podjetje Xandr:**

- ime: Xandr Inc.
- naslov: 28 W 23rd St, New York, NY 10010, ZDA
- stik za vprašanja v zvezi z varstvom podatkov: [xpo@xandr.com](mailto:xpo@xandr.com), poštni naslov: Xandr Inc. / Privacy Office, 28 West 23rd Street, Fl 4 New York, NY 10010, ZDA

## 2.4. Funkcija piškotka

- **Piškotki, ki so nujni za delovanje spletnega mesta:** ti piškotki zagotavljajo pravilno delovanje spletnega mesta in olajšajo njegovo uporabo. Brez uporabe teh piškotkov deli spletnega mesta ne bodo pravilno delovali. Zato teh piškotkov ni mogoče onemogočiti.
- **Funkcionalni piškotki:** ti piškotki omogočajo prilagoditev spletnega mesta z beleženjem osebnih nastavitvev (jezik spletnega mesta, število prikazanih rezultatov iskanja, nastavitve piškotkov itd.). Poleg tega ti piškotki omogočajo samodejno izpolnjevanje polj ali celo identifikacijo uporabnikov, ko se prijavijo v svoj spletni račun. Ti piškotki pripomorejo k hitrejši in preprostejši uporabi spletnega mesta, ker ne zahtevajo, da uporabnik ponovi isto nastavitvev ob vsakem obisku. Ti piškotki so ob odprtju spletne strani vedno privzeto onemogočeni in se aktivirajo samo s soglasjem uporabnika. Uporabnik lahko kadarkoli prekliče soglasje za aktivacijo teh piškotkov. Če so izklopljeni, spletno mesto ne more shraniti posameznih nastavitvev, zato jih je treba ponoviti vedno, ko uporabnik brska po spletnem mestu.
- **Izvedbeni piškotki:** ti piškotki nam omogočajo štetje obiskov in prometa (npr. število obiskov na določen del vsebine, čas brskanja, pogostost vračanja) za merjenje in izboljšanje uspešnosti spletnega mesta. V ta namen analizirajo uporabnikovo vedenje pri brskanju, na primer, katere strani so najbolj in najmanj priljubljene ter kako obiskovalci uporabljajo spletno mesto. To opravi števec obiskov ali piškotek, ki spremlja, koliko časa je kazalec nad določeno vsebino in ali uporabnik to obišče ali ne (kam uporabnik pritisne in kam ne, jih verjetno zanima manj). Te piškotke upravljajo tretje osebe – informacije, ki jih zbirajo, podjetji hranita anonimno. Podjetji uporabljajo te informacije za zbiranje statističnih podatkov – na primer, katera stran je bila najbolj priljubljena, kaj je bilo uporabnikom všeč itd. Ti piškotki so ob odprtju spletne strani vedno privzeto onemogočeni in se aktivirajo samo s soglasjem uporabnika. Uporabnik lahko kadarkoli prekliče soglasje za aktivacijo teh piškotkov. Izklop teh piškotkov otežuje ustrezno spremljanje delovanja spletnega mesta s strani podjetij, kar preprečuje izboljšanje delovanja na podlagi dejanskih potreb uporabnikov.
- **Piškotki, prilagojeni oglaševanju uporabnika:** ti piškotki shranjujejo informacije o vedenju uporabnikov s sledenjem navadam in zgodovini brskanja (npr. pogosto obiskana spletna mesta, čas, porabljen na prednostnih spletnih mestih), kar omogoča prikaz prilagojenega oglaševanja tretjih oseb. Te informacije lahko vključujejo na primer uporabniško ime ali naslov IP, uporabniško dodeljeni identifikator trženja (ID oglasa), ki identificira uporabnika na različnih spletnih mestih, seznam predhodno obiskanih spletnih mest, čas, ki ga je uporabnik porabil na vsakem spletnem mestu, ali dejanja uporabnika (npr. iskanje po spletu). Podjetji nimata dostopa do povezanih osebnih podatkov – ti piškotki se uporabljajo

za podporo oglaševalskim dejavnostim na podlagi podatkov, ki jih zbirajo tretje osebe. Ti piškotki so vedno privzeto onemogočeni, ko se spletno mesto odpre, in se aktivirajo le s soglasjem uporabnika. Uporabnik lahko soglasje za aktivacijo teh piškotkov kadar koli prekliče.

### 3. Pravna podlaga za namestitev piškotkov

- **Zagotavljanje storitve informacijske družbe, ki jo izrecno zahteva naročnik ali uporabnik v skladu s členom 5(3) Direktive 2002/58/ES (Direktiva o e-zasebnosti):** piškotki, ki so nujno potrebni za delovanje spletnega mesta, so bistveni za spletno mesto. pravilno delovati. Teh piškotkov ni mogoče onemogočiti, brez njih spletna stran ne bo pravilno delovala.
- **Soglasje uporabnika v skladu s členom 6(1)(a) GDPR:** funkcionalni piškotki, izvedbeni piškotki in piškotki prilagojeni oglaševanju uporabnika, se na spletno mesto namestijo samo s soglasjem uporabnika. Uporabnik lahko svoje soglasje kadarkoli pozneje prekliče ali pa soglasje da kadarkoli pozneje, če ga ni dal.

### 4. Upravljanje nastavitvev piškotkov

Nastavitve piškotkov, ki ste jih nastavili ob prvem obisku spletnega mesta, lahko kadar koli spremenite tako, da odprete nastavitve na [strani pravilnika o piškotkih](#).

### 5. Omogočanje funkcije 'Ne sledi'

'Ne sledi' je funkcija, ki jo zagotavlja brskalnik ali uporabnikova naprava (npr. naprave iOS 14.5+) in omogoča, da izklopite sledenje s strani spletnih mest. Če omogočite funkcijo 'Ne sledi', bo vaš brskalnik spletnemu mestu ob vsakem obisku poslal signal (dodatna glava HTTP), ki označuje, da je funkcija 'Ne sledi' omogočena, in onemogočil namestitev piškotkov v vašem brskalniku in napravi.

Omogočanje funkcije 'Ne sledi' v najpogosteje uporabljenih brskalnikih:

- Google Chrome: [Počistite, omogočite in upravljajte piškotke v Chromu – Računalnik – Pomoč za Google Chrome](#)
- Mozilla Firefox: [Izboljšana zaščita za sledenje v Firefoxu za namizni računalnik | Pomoč Firefox \(mozilla.org\)](#)
- Microsoft Edge: [Izbrišite in upravljajte piškotke \(microsoft.com\)](#)
- Safari: [Preprečite navzkrižno sledenje v Safariju na Macu – Podpora za Apple](#)

### 6. Pravice in pravna sredstva v zvezi z varstvom podatkov

Pravice in pravna sredstva uporabnika glede varstva podatkov ter njihove omejitve so podrobno opisane v Uredbi GDPR (zlasti v členih 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 77, 78, 79 in 82).

Uporabnik lahko:

- izklopi ali vklopi namestitev piškotkov v nastavitvah piškotkov;
- zahteva informacije o tem, katere vrste osebnih podatkov se obdelujejo z uporabo piškotkov;
- zahteva popravek svojih osebnih podatkov, ki se obdelujejo z uporabo piškotkov; in
- zahteva izbris svojih osebnih podatkov, ki se obdelujejo z uporabo piškotkov, ali omejitev obdelave osebnih podatkov.

Brez poseganja v katero koli drugo upravno ali pravno sredstvo ima uporabnik pravico, da vloži pritožbo pri nadzornem organu - zlasti v državi članici, v kateri ima običajno prebivališče, v kateri je njegov kraj dela ali v kateri je domnevno prišlo do kršitve - če obdelava osebnih podatkov z uporabo piškotkov krši GDPR.

Uporabnik lahko informacije o nadzornih organih, ki delujejo na ozemlju Evropske unije, najde na naslednji spletni strani:

[https://edpb.europa.eu/about-edpb/about-edpb/members\\_en](https://edpb.europa.eu/about-edpb/about-edpb/members_en).